Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 84 (1966)

Heft: 4

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ganz besonders den vielen geometrisch veranlagten Technikern und Ingenieuren Freude bereiten, die lieber und sicherer mit zeichnerischen Verfahren und anschaulichen Darstellungen arbeiten als mit Formeln und Gleichungen.

Dr. H. Bühler, Zollikon

Temperaturmesstechnik. Von *H. Lindorf.* 71 S. AEG-Sonderdruck. Berlin-Grunewald 1965, Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft (für die Schweiz: Elektron AG, Zürich). Preis Fr. 6.65.

Der Verfasser will dem Leser einen Überblick über das Gebiet der technischen Temperaturmessungen vermitteln, ohne ihn aber zu sehr mit theoretischen Erörterungen zu behelligen. Dies ist ihm mit dem vorliegenden Werk vorzüglich gelungen.

In einem ersten Abschnitt «Masseinheiten» werden die Grundlagen der in Europa verwendeten Celsius- bzw. Kelvinskala und der in den angelsächsischen Ländern verbreiteten Fahrenheit- bzw. Rankineskala besprochen. Formeln für die Umrechnung der Zahlenwerte und Zahlentafeln erläutern die Zusammenhänge.

Weitaus am umfangreichsten ist der nächstfolgende, mit «Wirkungsweise, Besonderheiten und Genauigkeit der verschiedenen Temperaturmessverfahren» betitelte Abschnitt. Er enthält eine ausführliche Beschreibung der in der Technik gebräuchlichen Temperaturmessgeräte, geordnet nach den ihnen zugrunde liegenden Messverfahren. Behandelt werden mechanische Thermometer (Flüssigkeits-, Dampfdruck- und Metallausdehnungsthermometer), elektrische Thermometer (Widerstandsthermometer und Thermoelemente), Strahlungspyrometer und besondere Messverfahren. In sehr instruktiver Weise wird knapp zusammengefasst alles Wesentliche über die Grundlagen, den Aufbau, die Arbeitsweise, die vorhandenen Ausführungen, die Anwendung sowie die Fehlerquellen und -grenzen jedes der Instrumente gesagt. Datentabellen, Schaltschemata für die elektrischen Geräte und Abbildungen ergänzen den Text.

Wertvolle Hinweise und einige Beispiele für den Einbau der Instrumente in das Messobjekt werden im letzten Abschnitt gegeben. Sie sind für den auf dem Gebiete der Temperaturmesstechnik nicht besonders erfahrenen Leser von grossem Nutzen. Etwas knapp sind die Erläuterungen über die Eichung der Instrumente ausgefallen.

Diese selbst für einen Laien verständliche Schrift wendet sich in erster Linie an den Praktiker im Laboratorium oder im Betrieb, den die Temperaturmessung nur insofern interessiert, als sie ihm möglichst genaue, unverfälschte Daten liefern soll. Auf Grund der gemachten ausführlichen Angaben ist es ihm ohne Schwierigkeiten möglich, für einen gegebenen Fall das richtige Gerät zu wählen und es korrekt zu verwenden. Lindorf füllt mit seinem Büchlein «Temperaturmesstechnik» in vorzüglicher Weise eine noch bestehende Lücke in der Fachliteratur aus.

Dr. R. Kind, dipl. Masch.-Ing., Unterentfelden A.G.

The Natural House, 224 S., 100 Abb., Preis Fr. 5.40 – The Living City. 255 S., 55 Abb., Preis Fr. 5.40. – The Future of Architecture, 351 S., 32 Abb., Preis Fr. 6.95. – Format aller drei Bändchen 11/18 cm. Verfasser: *Frank Lloyd Wright*. New York 1963, Verlag The New American Library of World Litterature.

Dass die Wright-Freunde diese Bändchen schon besitzen, ist anzunehmen. Wenn hier doch noch darauf hingewiesen wird, dann darum, weil alle drei so viel Wertvolles enthalten, dass man sie in der Bibliothek - oder noch besser in der Rocktasche - jedes Architekten sehen möchte. Der Vorteil des Formates (und des Preises) wird in diesem Fall nicht durch den Nachteil der schlechten Abbildungen begleitet. Diese sind im Gegenteil erstaunlich gut und zahlreich. Zusammen mit dem anregenden Text machen sie die Bändchen zu kleinen Handbüchern über Wright's «Organische Architektur». Dieser organischen Architektur und ihren Grundlagen im weitesten Sinn gelten die meisten Ausführungen, wobei die Gesichtspunkte den Titeln der Bände entsprechend sehr verschieden sind. Besonderes Interesse verdient wohl die Erörterung der menschlichen Grundlagen, ein mit seltener Gründlichkeit behandeltes Problem. Dass Wright in bezug auf den Gestaltungsprozess ein eindringlicher Verfechter des Individualismus war, wird ihn im Zeitalter des «Teamwork» vielleicht vielen als ein wenig «old fashioned» erscheinen lassen. Für andere aber mag vielleicht gerade darin der Reiz seiner Ausführungen liegen. (Wer wäre eher berechtigt, als Wright es war, z. B. über die Arbeitsmethode von Gropius zu urteilen?)

Hannes Elmer, dipl. Arch., Regensberg ZH

Wettbewerbe

Primarschulanlage und Kindergarten in Moutier (SBZ 1965, H. 32, S. 563). In diesem Wettbewerb wurden 52 Projekte beurteilt mit folgendem Ergebnis:

Preis (8000 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung)
Walter Schindler und Hans Habegger, Mitarbeiter
W. Bühlmann, Bern

 Preis (7000 Fr.) Atelier URBA: Etienne Chavanne, Jean-Claude Crevoisier, Denis Hirschi, Mitarbeiter M. Tourreau, Moutier

3. Preis (4000 Fr.) Werner Siegenthaler, Liestal 4. Preis (3500 Fr.) Faivre & Hänggi, Pruntrut

5. Preis (2500 Fr.) Jean-Louis Maggioli, Saint Imier, und Fredy Schaer, Biel

6. Preis (2000 Fr.) Raymond Wander & Otto Leimer, Mitarbeiter P. Führer und H. Stöckli, Bern

Ankauf (1000 Fr.) Felix Wyler, Mitarbeiter D. Heimberg, Bern

Ankauf (1000 Fr.) Giuseppe A. Gerster, Laufen Ankauf (1000 Fr.) Baumann & Tschumi, Biel

Die Ausstellung ist bereits geschlossen.

Schulhaus in Grosswangen LU. Projektauftrag an sechs Architekten. Experten: Karl Higi, Zürich, Leo Hafner, Zug, Hans Schürch, Luzern. Ergebnis:

Rang: (Empfehlung zur Weiterbearbeitung)
Walter Schmidli, Luzern, Mitarbeiter Heinz Friedrich

2. Rang: F. Maeder, Luzern, Mitarbeiter O. Mesaric

3. Rang: Carl Kramer, Luzern, Mitarbeiter Werner Hunziker

4. Rang: Josef Müller, Ruswil

Die Ausstellung ist bereits beendet.

Berufsschule in Pfäffikon SZ. Das Erziehungsdepartement des Kantons Schwyz eröffnet einen Projektwettbewerb für eine Berufsschule und eine skizzenhafte Darstellung für eine Primarschulanlage (im Sinne eines Ideenwettbewerbes). Teilnahmeberechtigung: Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1965 im Kanton Schwyz niedergelassen sind, und alle, welche das Bürgerrecht des Kantons Schwyz besitzen. Fachpreisrichter sind: Otto Dreyer, Luzern, Heinrich Peter, Zürich, Hans Schürch, Luzern, Max Ziegler, Zürich. Ersatzrichter: Albino Luzzatto, Schwyz. Für 5 Preise stehen 20 000 Fr. zur Verfügung. Ausserdem kann der Regierungsrat 2-3 Ankäufe beschliessen. Aus dem Raumprogramm: Berufsschule: Physikzimmer (100 Plätze), 7 Theoriezimmer, 6 Sammlungs- und Vorbereitungsräume, 3 Unterrichtszimmer, 3 Demonstrationsräume, 4 Verwaltungsräume (mit Bibliothek und Lehrerzimmer). Aufenthaltsraum für Schüler, Betriebsräume, Abwartwohnung, Luftschutz, Anlagen im Freien. Als spätere Erweiterung sind 100 % der Unterrichtsräume vorgesehen. Für die Primarschule sind massgeblich: 12 Klassen- und 2 Handarbeitszimmer, Singsaal, Lehrerzimmer, Bibliothek, Nebenräume, betriebliche Anlagen, Abwartwohnung, Luftschutz; Turnhalle mit allen Nebenräumen, Anlagen im Freien. Als spätere Erweiterung sind 6 Klassen- und 1 Handarbeitszimmer sowie eine weitere Turnhalle zu planen. Die Projektierung der Primarschule dient zur Abklärung einer zweckmässigen Aufteilung des Areals und zur späteren Verwirklichung einer freien und guten Gesamtdisposition. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne Berufsschule 1:200, Darstellungsskizze Primarschule 1:500; kubische Berechnungen (für beide Anlagen getrennt). Fragenstellung bis 31. März. Ablieferung der Projekte bis 30. Juni, des Modells bis 18. Juli. Unterlagenbezug gegen Depot von 50 Fr. beim Erziehungsdepartement des Kantons Schwyz (PC-Konto 60-594, Staatskasse des Kantons Schwyz, Schwyz).

Kath. kirchliche Anlage in Kloten. Ergänzung und Berichtigung zu Veröffentlichung in SBZ 1966, H 3, S. 74. Das Raumprogramm sieht ein *Doppelmehrfamilienhaus* mit mindestens fünf (anstatt maximal sechs) Wohnungen vor. Die Depotgebühr für die Unterlagen beträgt 70 Fr. Bei Einzahlung dieses Betrages auf das Postcheckkonto 80-63 856 der Kath. Kirchenpflege Kloten werden die Unterlagen per Post zugestellt.

Kath. Kirche mit Pfarrhaus in Oberrieden ZH (SBZ 1965, H. 44, S. 823). Der Abgabetermin ist verschoben worden auf den 1. April 1966 (Modelle 15. April).